



Student Bussing Registration Form

2025-2026 School Year

Huron School District 2-2

If your child will require transportation for the 2025-2026 school year to/from school please complete this form and return it to the Transportation Department. This form must be filled out each year that your student(s) will ride the bus. **The deadline for returning this form is May 12, 2025.**

The Transportation Department will have an open house at the Huron Arena from 7:00 am-7:00 pm on July 21st and will be at the Kindergarten screening that is held the first week of school, to answer any questions that you may have and to hand out the bussing assignment sheets for those students that have been registered for bussing by the May 12th deadline. **Registrations that are turned in after July 21, 2025 will not have bussing information available immediately. It may take up to 15 working days for your child to receive a bussing assignment.**

<u>Student Name</u>	<u>Gender</u>	<u>School Attending</u>	<u>Grade</u>
1.			
2.			
3.			
4.			

Will the student ride: ☐ AM only ☐ PM only ☐ Both AM & PM

Parent Name: _____

Home Address: _____ City: _____

Home Phone: _____ Cell Phone: _____

Work Phone: _____

ONLY complete if your student will be transported from and/or to a place other than the home address that is listed above.

Picked up at: ☐ Daycare ☐ Alternate Dropped off at: ☐ Daycare ☐ Alternate

Daycare / Alternate Address Information:

Daycare / Alternate (circle one)

Address: _____ City: _____

Daycare / Alternate Contact: _____ Phone: _____

This form is due May 12, 2025

Mail to: Huron School Transportation
150 5th St. SW
Huron, SD 57350
Email: kathie.bostrom@k12.sd.us

Drop off at: Huron School Transportation
700 Lincoln Ave. NW
Huron, SD 57350
Fax to: 605-353-8567

3/13/2025

Kính gửi phụ huynh học sinh trường công lập Huron,

Một mẫu đơn đồng ý về ZPass ID cho phụ huynh/người giám hộ phải được điền, ký và gửi lại cho văn phòng Vận chuyển nếu bạn **chưa ký mẫu thỏa thuận cho học sinh của mình.**

Mỗi học sinh Trường Công lập Huron, từ mẫu giáo đến lớp 5, sử dụng dịch vụ xe buýt đưa đón của trường sẽ được cấp một thẻ ZPass mà các em sẽ **bắt buộc phải quét mỗi lần lên hoặc xuống tất cả các xe buýt. Thẻ ZPass có thể được sử dụng từ năm này sang năm khác, vì vậy hãy đảm bảo giữ gìn thẻ ZPass để học sinh của bạn sử dụng lại vào năm học tiếp theo. Thẻ ZPass và việc sử dụng thẻ này là bắt buộc đối với tất cả học sinh từ mẫu giáo đến lớp 5 đi xe buýt của trường, trừ khi đã ký mẫu Thỏa thuận miễn trừ trách nhiệm và Thỏa thuận miễn trừ trách nhiệm vận chuyển.**

ZPass cung cấp cho Khu học chánh, cụ thể là Sở Giao thông, một cách để kiểm soát học sinh của bạn đã lên hoặc xuống xe buýt nào, vị trí của xe buýt tại thời điểm quét và thời gian quét thẻ ZPass của học sinh. Bộ Giao thông cần thông tin này vì hai lý do. Đầu tiên là thông tin này cung cấp cho chúng tôi danh sách học sinh theo thời gian thực trên mỗi xe buýt tại bất kỳ thời điểm nào. Thông tin này là thông tin bắt buộc phải có đối với Học Khu trong trường hợp xe buýt gặp phải bất kỳ trường hợp khẩn cấp nào. Cho dù đó là một vụ tai nạn hay bất kỳ mối đe dọa nào khác trên xe buýt. Chúng tôi phải biết tất cả những ai có mặt trên xe buýt để chúng tôi có thể liên lạc với phụ huynh trong những trường hợp này. Danh sách này cũng có thể được sử dụng để cung cấp cho cơ quan thực thi pháp luật và các Lực lượng cứu hộ đầu tiên khác số lượng người trên xe buýt tại thời điểm xảy ra sự cố. Tình huống thứ hai mà thông tin ZPass rất quan trọng là nếu học sinh không có mặt ở nhà, nhà trẻ hoặc trường học. Thông tin được theo dõi bởi quá trình quét ZPass cung cấp cho Văn Phòng Vận chuyển vị trí học sinh lên hoặc xuống xe buýt để chúng tôi có điểm bắt đầu tìm kiếm học sinh cũng như có thể thông báo cho cơ quan thực thi pháp luật về vị trí cuối cùng được biết đến của học sinh. Thông tin này cho phép chúng tôi rút ngắn thời gian tìm kiếm trẻ bị lạc. Mỗi phút chúng tôi tiết kiệm được có thể tạo nên sự khác biệt cho sự an toàn của con bạn. Nếu cha mẹ đăng ký ZPass cho con mình bằng Zonarsystems.com, MyView sẽ gửi thông tin này tới phụ huynh bằng tin nhắn văn bản hoặc email.

Thẻ ZPass mà con bạn sẽ được cấp hoặc đã được cấp sẽ có hiệu lực trong suốt thời gian theo học tại Học khu Huron. **Thẻ ZPass có hiệu lực trong mọi năm học của học sinh.**

Việc sử dụng ZPass của Zonar sẽ giúp Học khu Huron cung cấp dịch vụ đưa đón an toàn và bảo mật nhất có thể cho con bạn.

Trân trọng,

Kathie Bostrom
Director of Transportation
Huron School District 2-2
605-353-6989
Kathie.bostrom@k12.sd.us



Thẻ ZPass là **bắt buộc** cho mỗi học sinh từ mẫu giáo đến lớp 5 đi đến trường bằng xe buýt. Ngoại lệ duy nhất là nếu cha mẹ đã ký Bản miễn trừ trách nhiệm và Thỏa thuận miễn trừ trách nhiệm vận chuyển.

Việc quét thẻ ZPass là **bắt buộc** cho tất cả học sinh mỗi khi **trẻ lên và xuống trên tất cả xe buýt**.

Việc không tuân thủ quy định này sẽ dẫn đến những hậu quả sau:

Vi phạm lần 1 = Nhắc nhở

Vi phạm lần 2 = 1 ngày bị đình chỉ khỏi xe buýt

Vi phạm lần 3 = 2 ngày bị đình chỉ khỏi xe buýt

Vi phạm lần 4 = 3 ngày bị đình chỉ khỏi xe buýt

Vi phạm lần 5 = 4 ngày bị đình chỉ khỏi xe buýt

Vân vân.

Học sinh có trách nhiệm giữ gìn thẻ ZPass đã được cấp. Bất kỳ học sinh nào cần thay thế thẻ ZPass phải thông báo **ngay lập tức** cho tài xế xe buýt và văn phòng nhà trường. Chi phí để thay thế thẻ ZPass là 5 đô la.



TRANSPORTATION

Các trường công lập Huron

Zonar ZPass— Thỏa thuận về ID cho phụ huynh/người giám hộ

Tên (các) học sinh: _____

Tên phụ huynh: _____

Số điện thoại phụ huynh#: _____

Phụ huynh/Người giám hộ hiểu, thừa nhận và đồng ý với các tuyên bố và trách nhiệm sau đây đối với Cơ quan cấp thẻ ID liên quan đến việc Học sinh sử dụng thẻ ID Bus ZPass.

1. Học sinh đã nhận được thẻ ID ZPass có Mã số thẻ ID được liệt kê ở trên.
2. Học sinh sẽ sử dụng Thẻ ID ZPass cho mục đích duy nhất là xác định danh tính điện tử của mình là người lên/xuống xe buýt của trường nếu xe buýt được trang bị đầu đọc ZPass.
3. Nếu học sinh nghi ngờ hoặc phát hiện Thẻ ZPass bị mất hoặc bị đánh cắp, học sinh phải thông báo cho Tài xế xe buýt và Phụ huynh/Người giám hộ phải lấy thẻ thay thế càng sớm càng tốt. Trừ khi Tài xế xe buýt có quy định khác, hành khách phải giữ Thẻ ZPass trong quyền sở hữu và kiểm soát duy nhất của mình và không được cho bất kỳ học sinh nào khác sử dụng.
4. Nếu học sinh không có thẻ ZPass khi lên xe buýt, học sinh sẽ **không** bị từ chối lên xe. Tuy nhiên, nếu vi phạm nhiều lần sẽ dẫn đến việc bị đình chỉ quyền đi xe buýt.
5. Học sinh có nhu cầu đặc biệt có thể được tài xế xe buýt hỗ trợ quét thẻ ZPass.
6. Thẻ bị mất và/hoặc bị hỏng sẽ phải chịu **5 đô la phí thay thế**. Có thể yêu cầu cấp lại thẻ ZPass mới bằng cách liên hệ với bất kỳ văn phòng trường học nào hoặc Phòng Vận chuyển.
7. Cha mẹ/Người giám hộ có thể yêu cầu một bản sao của thỏa thuận này để giữ lại làm hồ sơ của riêng họ.

Vui lòng ký và trả lại đơn này cho Văn phòng Nhà trường hoặc Văn phòng Vận chuyển.

Chữ ký Cha mẹ/Người giám hộ

Ngày



TRANSPORTATION

Các trường công lập Huron

Quy tắc trên xe buýt—Thỏa thuận giữa phụ huynh/người giám hộ

Phụ huynh/Người giám hộ đã hiểu, thừa nhận và đồng ý với các tuyên bố và trách nhiệm sau đây đối với Hành vi của học sinh trên Xe buýt trường học.

1. Học sinh phải tự giác tuân thủ theo hướng dẫn của tài xế xe buýt. Tài xế sẽ chịu trách nhiệm hoàn toàn về xe buýt và hành khách.
2. Không được có bất kỳ sự xáo trộn nào có thể ảnh hưởng đến sự tập trung của tài xế và gây nguy hiểm cho an toàn của hành khách.
3. Khi trẻ em lên hoặc xuống xe buýt, tài xế xe buýt có quyền giám sát học sinh.
4. Xe buýt là một phần mở rộng của lớp học, học sinh được yêu cầu phải cư xử trên xe buýt theo cách phù hợp với các tiêu chuẩn đã thiết lập về hành vi trong lớp học.
5. Trẻ em không tuân thủ Quy tắc ứng xử hoặc chỉ dẫn của tài xế xe buýt hoặc nhân viên giám sát khác trên xe buýt trường học hoặc khu vực trung chuyển có thể bị đình chỉ quyền đi xe buýt. Nếu quyền đi xe buýt bị đình chỉ, cha mẹ của trẻ em có liên quan sẽ phải chịu trách nhiệm đảm bảo con mình đến và rời trường an toàn, vì việc đình chỉ áp dụng cho tất cả các xe buýt mà trẻ em đi. Không chỉ xe buýt mà trẻ bị đình chỉ.

Học sinh sẽ tuân thủ các quy tắc sau khi đi xe buýt đến trường:

Nội quy đi xe buýt

- Tài xế xe buýt có thể và sẽ chỉ định chỗ ngồi **BẤT CỨ LÚC NÀO**.
- Luôn tuân theo hướng dẫn của Tài xế xe buýt và giữ sự tôn trọng.
- **KHÔNG ĐƯỢC PHÉP** sử dụng rượu, sản phẩm thuốc lá, thiết bị vape hoặc vũ khí.
- Học sinh phải ngồi yên trên ghế của mình. Không được phép đứng. Tất cả các bộ phận cơ thể và đồ vật phải để bên trong xe buýt.
- Không được đụng chạm người khác. Luôn tôn trọng mọi người và không gian của họ.
- Đánh nhau, đấm, đá, đẩy, vấp ngã, khạc nhổ **SẼ KHÔNG ĐƯỢC BỎ QUA!**
- Nên nói tiếng Anh khi ở trên xe buýt.
- Không được phép la hét. (Bạn **PHẢI** sử dụng giọng nhẹ nhàng trong lớp học khi ở trên xe buýt.)
- Tất cả rác phải được bỏ vào thùng rác. Không được phép ăn uống.
- **BẠN** sẽ phải bồi thường mọi thiệt hại/phá hoại xe buýt.
- **KHÔNG** được phép ném đồ vật.
- ZPass phải được quét mỗi lần lên xuống xe.

HẬU QUẢ

Bất kỳ hành vi vi phạm nào đối với các quy tắc đều có thể dẫn đến việc đình chỉ hoặc thu hồi quyền đi xe buýt cũng như các hậu quả trong trường học.

Sau đây là các Mức độ hành vi khác nhau và Hậu quả của chúng

Dịch vụ đưa đón trường học Huron Hành vi xe buýt không phù hợp và hậu quả

Mối quan tâm của chúng tôi tại Sở Giao thông Vận tải của Học khu Huron là sự phát triển và an toàn của con bạn và để truyền đạt mong muốn thành công trong xã hội. Kế hoạch xử lý này được đưa ra trước một kế hoạch phòng ngừa nhằm thông báo cho phụ huynh và học sinh hiểu rõ những kỳ vọng của chúng tôi về hành vi của học sinh.

	<u>Hậu quả lần 1 của vi phạm</u>	<u>Hậu quả lần 2 của vi phạm</u>	<u>Hậu quả lần 3 của vi phạm</u>
<u>Mức 1-Hành vi xe bus</u>			
Đi/đứng khi xe buýt đang di chuyển	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.
Ném đồ đạc			
Lớn tiếng/Hành vi gây ồn	Được chỉ định chỗ ngồi trên xe buýt trong tối thiểu 3 ngày. Địa điểm do Tài xế xác định	Đình chỉ quyền đi xe buýt trong 1 ngày	Trở thành Vi phạm Mức 2
Xả rác		Quản trị viên kỷ luật giao thông sẽ thông báo cho phụ huynh	
Ăn và/hoặc uống	Quản trị viên kỷ luật giao thông sẽ thông báo cho phụ huynh		
Gọi tên xúc phạm			
Đi sai xe buýt mà không có sự đồng ý			
<u>Mức 2-Hành vi xe bus</u>			
cử chỉ tục tĩu	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.
Ngôn ngữ không phù hợp			
Nói dối/Hành vi thiếu tôn trọng đối với tài xế hoặc nhân viên khác	Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ.	Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ.	Trở thành Vi phạm Mức 3
Khạc nhổ		Vi phạm trên xe buýt sẽ dẫn đến mất quyền đi xe	

Quấy rối/Bắt nạt người khác	Vi phạm trên xe buýt sẽ dẫn đến mất quyền đi xe buýt trong vòng 1-5 ngày tùy theo hành vi	buýt trong vòng 5-10 ngày tùy theo hành vi	
Chơi vật lộn/thô bạo		Học sinh sẽ gặp hiệu trưởng trường	
Viết lên ghế hoặc các bộ phận khác của xe buýt	Quản trị viên kỷ luật giao thông sẽ thông báo cho phụ huynh	Quản trị viên kỷ luật giao thông hoặc/và hiệu trưởng sẽ thông báo cho phụ huynh	

	<u>Hậu quả lần 1 của vi phạm</u>	<u>Hậu quả lần 2 của vi phạm</u>	<u>Hậu quả lần 3 của vi phạm</u>
Mức 3-Hành vi xe bus			
Đánh nhau/thô bạo về thể chất	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN.
Phá hoại	Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ.	Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ.	Trở thành Vi phạm Mức 4
Đe dọa đến sự an toàn: bằng lời nói, văn bản và/hoặc hành động	Quản trị viên kỷ luật giao thông hoặc/và hiệu trưởng sẽ thông báo cho phụ huynh	Quản trị viên kỷ luật giao thông hoặc/và hiệu trưởng sẽ thông báo cho phụ huynh	
Trộm cắp	Học sinh sẽ gặp hiệu trưởng trường	Học sinh sẽ gặp hiệu trưởng trường	
Sự không vâng lời trắng trợn	Việc đình chỉ học sẽ được quyết định bởi ban quản lý nhà trường*	Việc đình chỉ học sẽ được quyết định bởi ban quản lý nhà trường*	
	Tối thiểu 5 ngày đình chỉ quyền đi xe buýt theo quyết định của Quản trị viên kỷ luật giao thông và Giám đốc giao thông. Việc mất quyền đi xe buýt sẽ được thực hiện sau bất kỳ OSS nào	Tối thiểu 6-10 ngày cho đến hết năm học, đình chỉ quyền sử dụng xe buýt theo quyết định của Quản trị viên kỷ luật giao thông và Giám đốc giao thông. Việc mất quyền sử dụng xe buýt sẽ được thực hiện sau bất kỳ OSS nào	
		SRO sẽ được thông báo tùy theo hoàn cảnh	

	<u>Hậu quả lần 1 của vi phạm</u>	<u>Hậu quả lần 2 của vi phạm</u>	
Mức 4-Hành vi xe bus Rượu, thuốc lá, thiết bị vape, v.v. Động chạm không phù hợp với sự cho phép từ 2 phía.	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN. Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ. Quản trị viên kỷ luật giao thông hoặc/và hiệu trưởng sẽ thông báo cho phụ huynh. Học sinh sẽ gặp hiệu trưởng trường Việc đình chỉ học sẽ được quyết định bởi ban quản lý nhà trường* Tối thiểu 6-15 ngày cho đến hết năm học bị đình chỉ quyền đi xe buýt – theo quyết định của Quản trị viên kỷ luật giao thông và Giám đốc giao thông. Việc mất quyền đi xe buýt sẽ được thực hiện sau bất kỳ OSS nào SRO sẽ được thông báo	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN. Trở thành Vi phạm Mức 5	

	Hậu quả lần 1 của vi phạm		
<u>Mức 5-Hành vi xe bus</u> Sở hữu vũ khí Sử dụng bật lửa/diêm Vi phạm Tiêu đề IX	Biên bản hành vi chính thức được lập cho học sinh và sẽ được lưu trữ trên DDN. Thiệt hại xe buýt sẽ được thanh toán bởi phụ huynh và/hoặc người giám hộ. Quản trị viên kỷ luật giao thông hoặc/và hiệu trưởng sẽ thông báo cho phụ huynh. Việc đình chỉ học sẽ được quyết định bởi ban quản lý nhà trường* Bị đình chỉ quyền đi xe buýt trong thời gian còn lại của năm học. Các quyền lợi của năm học tới sẽ được quyết định bởi Quản trị viên kỷ luật giao thông, Giám đốc giao thông và Hiệu trưởng tòa nhà. SRO sẽ được thông báo		

Mọi sự thay đổi so với hình phạt đã quy định đối với hành vi trên xe buýt đều cần có sự chấp thuận của Quản trị viên Kỷ luật Giao thông và Giám đốc Giao thông.

* Tất cả các hậu quả của OSS/ISS sẽ do Hiệu trưởng quyết định.

PHỤ HUYNH: Vui lòng giữ lại các trang về Quy định xe buýt và Hậu quả để có thể tham khảo khi có vấn đề phát sinh liên quan đến xe buýt.

**Tôi đã đọc và hiểu những gì được mong đợi ở con tôi khi đi xe buýt đến trường.
Tôi cũng đã xem qua Quy tắc và Hậu quả của Xe buýt với con tôi để con tôi cũng hiểu những gì được mong đợi ở con khi đi xe buýt đến trường.**

Tên (các) học sinh: _____

Tên phụ huynh: _____

Số điện thoại #: _____

Chữ ký Phụ huynh/người giám hộ

Ngày

**Vui lòng điền thông tin trên và gửi lại cho Văn phòng Nhà trường hoặc
Văn phòng Vận chuyển Nhà trường**